

DIARI DE
Y DEL GOVERNBARCELONA
DE CATALUÑA.

Del Dimarts 4 de

Abril de 1810.

Sant Isidre, Arquebisbe.

Las Quaranta Horas son en la Iglesia de Sant Francesch: se exposa á las vuit del mati; y se reserva á las sis de la tarda.

Lluna á la 1 h. 22 m. de la matinada.

Dia	Termómetro.	Barómetro.	Vents y Atmosfera.
2 á las 11 de la nit.	9 grad.	5 28 p. l.	O. seré.
3 á las 6 del mati.	7	8 28	9 N. E. nubols.
3 á las 2 de la tard.	11	9 28	1 S. S. E. idem.

Girona le 18 Mars 1810.

Une des Communes de ce Corrégent vient de donner ces jours derniers une preuve de son dévouement bien prononcé au Gouvernement de la Catalogne.

Le fait suivant que nous pouvons garantir comme officiel ne laisse plus de doute sur le bon esprit qui anime les habitants qui enfin ont ouvert les yeux sur leurs vrais intérêts.

Le 15 de ce mois le Maire de la Bisbal fut instruit qu'une horde de Brigands au nombre de 80 se disposait à faire une descente dans cette Commune, pour y voler les paisibles propriétaires, assassiner et renouveler leurs atrocités.

La Garde Nationale ayant à sa tête le brave Maire, se mit de sui-

Gerona dia 18 de Mars 1810.

Un Comu de aquest Corregiment acaba de donar en estos ultims dias una proba de son afecte ben declarat al Govern de Catalunya.

Lo següent fet que podem assegurar com de ofici no deixa lo menor dubte acerca lo bon esperit que anima los habitants de dit Comu, que finalment han obert los ulls, acerca sos veraders interessos.

Lo dia 15 del dit mes lo Mére de la Bisbal fou informat de que una quadrilla de Saltejadors en numero de 80, intentaba fer una invasió á aquest Comu, per robar los pacífics propietaris, assassinar, y renovar sas atrocitats.

Tenint la Guardia Nacional a son cap la valeros Mére, se posá in-

suite en état de résister à toute espèce d'agression.

Rien ne transpira, au jour fixé, on laissa entrer les Brigands, mais ils ne tardèrent pas à être punis de leur audace; on fit peuvor sur eux une grêle de pierres et de coups de fusils tirés des toits et des fenêtres des maisons. Leur Chef qui se défendoit avec le plus grand acharnement, y trouva la mort, on en fit un carnage horrible, le petit nombre qui échappa ne dut son salut qu'à sa fuite honteuse sur les montagnes.

inmediatament en estat de resistir á tota especie de agressions.

Res transpirá per lo dia señalat, deixaren entrar los Saltejadors; pero al instant foren castigats de son atreviment; se feu plourer sobre ells una pluja de pedras, y de escopetadas que sels tiraren desde les terrats y finestras de las casas. Lo Cap de ells que se defensaba ab lo major encarnissament, trobá allí la mort; se feu una mortaldat terrible de ells. Los pochos que pogueren escapar-se, no degueren la vida, sino á sa vergonosa fuga per las montañas.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

GOVERNEMENT DE LA CATALOGNE.

Extrait des Archives de la Secretairerie d'Etat.

AUGEREAU, Maréchal d'Empire, Duc de Castiglione, Grand Aigle de la Légion d'honneur, Dignitaire de l'Ordre de la Couronne de fer; Grand Croix de celui de Charles III, Gouverneur Général de la Catalogne, et Commandant en Chef de l'Armée etc.

Considérant que le Corrégiment de Gironne jouit déjà de la tranquillité; qu'il est urgent pour le bonheur de ses habitants de leur donner conformément aux dispositions de notre arrêté du six de ce mois, une organisation politique qui, en les arrachant à l'état de désordre dans lequel les avoit jetté l'anarchie, apporte un remède salutaire aux maux qu'ils ont souffert, en établissant le bon ordre sur le quel repose la félicité publique;

AR-

GOVERN DE CATALUÑA.

Extret dels Arxius de la Secretaria de Estat.

AUGEREAU, Mariscal de Imperi, Duch de Castiglione, Gran Aguiló de la Legió de honor, Dignitari del Orde de la Corona de ferro, Gran Creu del de Carlos III, Gobernador General de Cataluña, y Comandant en Cap del Exercit, etc.

Considerant que lo Corrégiment de Girona goza ja de la tranquillitat; que es urgent per la felicitat de ses habitants donarlos conforme á las disposiciones de nostre Decret de 6 del corrent mes una organizació política, la qual trayentlos del estat de desordre en que los habia liansat la anarquia, portia un remey saludable als maux que han patit, establint lo bon orde sobre lo que descansa la pública felicitat;

DE-

ART. I. Le Corrégiment de Gironne sera divisé en trois Sous-Corrégiments.

La Capitale du premier sera Gironne;
Celle du second Figueres;
Celle du troisième Olot.

II. Chaque Sous Corrégiment sera immédiatement gouverné par un Sous-Corrégidor qui résidera dans la ville Capitale; le Corrégidor fera les fonctions de Sous-Corrégidor dans le Sous-Corrégiment de sa résidence.

III. Les Sous Corrégiments se diviseront en Cantons, et ceux-ci en Communes.

IV. Le Sous Corrégiment de Figueres contiendra six Cantons: savoir:

Figueres, Canton d'Est,
Figueres, Canton de Sud-Est,
Besalu,
La Junquera,
Llansa,
Castello.

Le Sous Corrégiment de Gironne contiendra neuf Cantons; savoir:

Gironne, Canton d'Est,
Gironne, Canton de Sud-Est,
Torruella,
La Bisbal,
Saint Feliu,
Hostalrich,
Amar,
Bañoles,
Bàscara.

Celui de Olot, contiendra cinq Cantons; savoir:

Olot, Canton d'Est,
Olot, Canton de Sud-Est,
Ripoll,
Roda,
Camprodon.

V. Dans la Capitale du Corrégiment résideront le Corrégidor, le Conseil général de Corrégidor, le Conseil général

ART. I. Lo Corrégiment de Girona será dividit en tres Sub-Corrégiments.

La Capital del primer será Girona;
La del segon Figueras;
La del tercer Olot.

II. Cada Sub-Corrégiment será inmediatamente gobernat per un Sub-Corrégidor, que residirá en la Ciutat Capital; lo Corrégidor farà lo ofici de Sub Corrégidor, en lo Sub-Corrégiment de sa residencia.

III. Los Sub-Corrégiments se dividirán en Cantons, y estos en Comuns.

IV. Lo Sub-Corrégiment de Figueras contiendrá sis Cantons; es á saber:

Figueras, Cantó de Llevant,
Figueras, Cantó de Xaloch,
Besalú,
La Junquera,
Llansá,
Castelló.

Lo Sub Corrégiment de Girona contiendrá nou Cantons; es á saber:

Girona, Cantó de Llevant,
Girona, Cantó de Xaloch,
Torruella,
La Bisbal,
Sant Feliu,
Hostalrich,
Amar,
Bañolas,
Bàscara.

Lo de Olot contiendrá cinch Cantons, es á saber:

Olot, Cantó de Llevant,
Olot, Cantó de Xaloch,
Ripoll,
Roda,
Camprodon.

V. En la Capital del Corrégiment residirán lo Corrégidor, lo Consell de dit Corrégidor; lo Consell general

ral du Corrégiement, le Commissaire de Police générale, le Directeur des Contributions, l'Inspecteur, deux Contrôleurs, un Receveur général, un Directeur des domaines, un Inspecteur et un Verificateur; un Directeur des Douanes, un Inspecteur et un Receveur principal; un Directeur de Courrier, un Contrôleur, un Directeur des travaux publics, un Inspecteur des Forêts, un Tribunal d'Audience de justice criminelle.

VI. Dans chaque Sous-Corregiment résideront un Sous-Corregidor, un Tribunal civil, un Receveur particulier, un Administrateur subalterne des biens nationaux, un Commissaire de Police.

VII. Dans chaque Canton un Président de Canton, un Juge de Conciliation, dont les soins seront d'éviter les procès.

VIII. Le Corregidor sera dans son Corregiment tout à la fois une sentinelle vigilante et un agent actif; en lui seul résidera toute l'administration. C'est par ses soins que le Gouvernement sera informé de tous les abus qui existent; il attend de son zèle des renseignements exacts sur toutes les parties de l'administration générale.

Il visitera à cet effet, chaque année, toutes les Communes de son Corregiment, pour voir par lui-même si les autorités secondaires remplissent leurs devoirs. Connaîtra des désordres et abus qui se glisseroient, afin d'en prendre compte.

IX. Il jouira de la franchise pour toutes les lettres et paquets qui lui seront adressés, sous bandes.

X. Les Sous-Corregidores seront entièrement subordonnés au Corregidor, ils seront chargés de l'exé-

ral del Corregiment; lo Commissari de Policia general; lo Director de Contribuciones, lo Inspector, dos Contralors, un Receptor general, un Director de dominis, un Inspector, y un Verificador; un Director de Aduanas, un Inspector, y un Receptor principal, un Director de Correos, un Contralor, un Director de obras públicas, un Inspector de boscos, y un Tribunal de Audiencia de justicia criminal.

VI. En cada Sub Corregiment residiran un Sub Corregidor, un Tribunal civil, un Receptor particular, un Administrador subaltern de bens nacionals, y un Commissari de Policia.

VII. En cada Cantó residirá un President de Cantó, y un Jutge de Conciliació, lo qual tindrà á son carrech lo evitar plets.

VIII. Lo Corregidor será en son Corregiment una centinella vigilant, y al mateix temps un agent actiu; tota la administració estarà deposada en ell sol. Per son cuidado lo Govern estarà informat de tots los abusos que hi hagia; espera de son zel noticias exactas acerca tots los rams de la administració general.

Visitará á est efecte cada añ tots los Comuns de son Corregiment, pera que per si mateix vegia si las Autoritats secundaries compleixen ab sas obligacions. Coneixerá dels desordres y abusos que se introduhirán, per donarne compte.

IX. Gozará de la franquicia de todas las cartas y plechs que se li escriuran ab faixas.

X. Los Sub Corregidores estarán enterament subordinats al Corregidor; tindrán á son carrech la execució de

cution de leur administration sous la direction et l'autorité du Corré- gidor.

XI. Il existera entre les Maires et les Sous-Corregidores les mêmes rapports qui existent entre les Sous-Corregidores et Corregidor.

XII. Afin qu'il existe une parfaite harmonie entre la hierarchie des pouvoirs, les Maires des Communes de chaque Canton seront subordonnés au Maire du Chef lieu de Canton.

XIII. Il sera fait un reglement qui contiendra les devoirs de chacun des administrateurs.

XIV. Le present sera muni de notre sceau, enregistré dans nos archives, et publié à la diligence de M. le Corregidor.

Donné à Gironne le 6 Mars 1810.

Le Maréchal d'Empire, Gouverneur Général de la Catalogne, AUGEREAU signé.

Arrêté pour faire suite à celui du 6 Mars.

ART. I. Le Corregiment de Barcelone sera divisé en trois Sous Corregiments.

La Capital du premier sera Barcelone;

Celle du seconde Manresa;

Celle du troisieme Vich.

II. Chaque Sous-Corregiment se va immediatement gouverné pour un Sous-Corregidor, qui residera dans la Ville Capitale. Le Corregidor fera les fonctions de Sous Corregidor dans le Sous-Corregiment de sa residence.

III. Les Sous Corregiments se diviseront en Cantons, et ceux-ci en Communes.

IV. Le Sous-Corregiment de Barcelone contiendra neuf Cantons; savoir :

Bar-

sa administració, baix la direcció y autoritat del Corregidor.

XI. Entre los Méres y los Sub-Corregidores hi haurá los mateixos respectes que hi ha entre los Sub-Corregidores y Corregidor.

XII. Pera que hi hagi una perfecta armonia entre la gerarquia de las Autoritats, los Méres dels Comuns de cada Cantó estarán subordinats al Mére del Capilloch de dit Cantó.

XIII. Se farán unas Ordenansas que contindran las obligaciones de cada Administrador.

XIV. Lo present Decret será sellat ab nostre Sello, registrat en nostres arxius, y publicat per lo Señor Corregidor.

Fet en Girona á 6 de Mars de 1810.

Lo Mariscal de Imperi, Gobernador General de Cataluña, AUGEREAU firmat.

Decret á continuació del de 6 de Mars.

ART. I. Lo Corregiment de Barcelona se dividirá en tres Sub-Corregiments.

La Capital del primer será Barcelona;

La del segon Manresa;

La del tercer Vich.

II. Cada Sub-Corregiment será immediatament governat per un Sub-Corregidor que residirá en la Ciutat Capital. Lo Corregidor farà lo ofici de Sub Corregidor en lo Sub-Corregiment de sa residencia.

III. Los Sub-Corregiments se dividiran en Cantons, y estos en Comunes.

IV. Lo Sub Corregiment de Barcelona contiendrá nou Cantons; es á saber:

Bar-

Barcelone, Canton d'Est,
 Barcelone, Canton du Sud,
 Barcelone, Canton de l'Ouest,
 Barcelone, Canton du Nord,
 Calella,
 Mataró,
 Granollers,
 Tarrasa,
 Vilafranca.

Le Sous-Corrigiment de Manresa contiendra cinq Cantons; savoir:

Manresa, Canton d'Est,
 Manresa, Canton d'Ouest,
 Igualada,
 Berga,
 Lluçanès.

Le Sous-Corrigiment de Vich, contiendra quatre Cantons; savoir:

Vich, Canton d'Est,
 Vich, Canton d'Ouest,
 Moyá,
 Centellas.

V. Les dispositions contenues en notre arrêté du six Mars seront applicables au present.

VI. Le present sera muni de notre sceau, enregistré dans nos archives, publié et affiché.

CANTONS DE LA VILLE DE BARCELONE

Designation des parties de la Ville qui contiendra chaque Canton.

Le Canton de l'Ouest comprendra la portion de la Ville détaillée ci-après.

En partant du centre de la Boucaille sur la Ramble qui se trouve être celui de la Ville, on prendra la droite de la rue de l'Hôpital, jusqu'à la porte Saint Antoine; on montera la Muraille de terre à droite, et on tournera la Ville jusqu'à la descente des Canalettes par la quel-

le

Barcelona, Cantó de Llevant,
 Barcelona, Cantó de Mitgdia,
 Barcelona, Cantó de Ponent,
 Barcelona, Cantó de Tramontana,
 Calella,
 Mataró,
 Granollers,
 Tarrasa,
 Vilafranca.

Lo Sub-Corregiment de Manresa contiendrà cinch Cantons; es á saber:

Manresa, Cantó de Llevant,
 Manresa, Cantó de Ponent,
 Igualada,
 Berga,
 Llusanès.

Lo Sub-Corregiment de Vich, contiendrà quatre Cantons; es á saber:

Vich, Cantó de Llevant,
 Vich, Cantó de Ponent,
 Moyá,
 Centellas.

V. Las disposiciones contingudas en nostre Decret del 6 de Mars, se aplicarán al present Decret.

VI. Lo present Decret será sellat ab nostre sello, registrat en nostres arkius, publicat, y plantat en los paratges acostumats.

CANTONS DE LA CIUTAT DE BARCELONE

Designació de las parts de la Ciutat que cada Cantó contendrà.

Lo Cantó de Ponent comprendrà la porció de la Ciutat aquí baix circumstanciada.

Partint del centre de la Boqueria en la Rambla, que se reputa ser lo de la Ciutat, se pendrà la dreta del carrer del Hospital fins á la Porta de S. Antoni; se pujará á la Muralla de terra á la dreta, y se voltará la Ciutat fins á la baixada de las Canaletas, per la qual

le on rentrera sur la Ramble en revenant au dit centre de la Boucairie.

Le Canton du Sud comprendra la portion de la Ville détaillée ci-après.

En partant du centre de la Boucairie on prendra la gauche de la rue de l'Hôpital, jusqu'à la porte Saint Antoine; on montera la Muraille de terre à gauche, on tournera la Ville jusqu'à la porte Sainte Madrone pour venir à la Ramble et rentrer au point central de la Boucairie.

Le Canton du Nord, comprendra la portion de la Ville détaillée ci-après.

En partant du même point, on prendra la gauche de la rue de la Boucairie, celle du Call, de la Librairie, de la Boria, des Carders et de la porte Neuve, jusqu'à la dite porte en montant sur la Muraille de terre à gauche; on tournera la Ville, jusqu'à la descente des Canalettes d'où on revient au point central.

Le Canton de l'Est comprendra la portion de la Ville détaillée ci-après.

En partant du même point; il faut prendre la droite des rues de la Boucairie, du Call, de la Librairie, de la Boria, des Carders, et de la porte Neuve, en tournant l'Esplanade et la Douane, entrer pour la porte de Mer, tourner tout la Barcelonette, revenir à la porte de Mer, jusqu'à aux Atarassanas, en prenant la gauche de la Ramble jusqu'au

se tornará á entrar en la Rambla, tornant á dit centre de la Boqueria.

Lo Cantó de Mitgdia comprendrà la porció de la Ciutat aquí baix circumstanciada.

Partint del centre de la Boqueria se pendrà la esquerra del carrer del Hospital fins á la porta de Sans Antoni; se pujarà á la Muralla de terra á la esquerra; se voltarà la Ciutat fins á la porta de Santa Madrona per venir á la Rambla, y tornar á entrar al punt central de la Boqueria.

Lo Cantó de Tramontana comprendrà la porció de la Ciutat baix circumstanciada.

Partint del mateix punt, se pendrà la esquerra del carrer de la Boqueria, la del Call, de la Llibreteria, de la Boria, dels Carders, del Portal nou, fins á dit Portal; pujant á la Muralla de terra á la esquerra se voltarà la Ciutat fins á la baixada de las Canaletas, de ahont se torna al punt central.

Lo Cantó de Llevant comprendrà la porció de la Ciutat baix circumstanciada.

Partint del mateix punt, se dependrer la dreta dels carrers de la Boqueria, del Call, de la Llibreteria, de la Boria, dels Carders y del Portal Nou; voltint la Esplanada y la Aduana se deu eixir per lo Portal de Mar, voltar tota la Barceloneta, y tornar al Portal de Mar fins á las Atarassanas, prenent la esquerra de la Rambla

qu'au dit point central de la Bou-
cairie.

Donné à Barcelone le 20 Mars
1810.

*Le Maréchal d'Empire,
Gouverneur général de la
Catalogne,*

AUGEREAU, Duc de Castiglione.

bia fins á dit punt central de la
Boqueria.

Fet en Barcelona lo dia 20 de
Mars de 1810.

*Le Mariscal de Imperi,
Gobernador general de
Cataluña,*

AUGEREAU, Duch de Castiglione.

AVIS.

En el sorteig de la Rifa, que per mantenir als Pobres de la Casa de Caritat se oferi al Publich ab lo cartell de 26 del passat, executat vuy dia ab la deguda formalitat en dita Casa, han sigut premiats los números y subjectes següents ab los premis que se notan.

Sorts.	Números.	Subjectes premiats.	Premis.
1...	1029	P. R. V. R. A. ab rubrica.	247 rals de vell6.
2...	184	Valgam lo dulcissim Nom de Jesus F. ab altres.	Idem.
3...	422	A. A. L. ab rubrica.	Idem.

Los números son 1482.

Los Interessats en lo sorteig acudirán per rebre sos respectivs premis á la casa de D. Joan Rull, demá de las 10 á las 12 del mati.

Demá se comensará una igual Rifa, distribuintse als Subscriptors la meytat de son enter produit en tres sorts iguals, y se acabarà el Diumenge primer vinent dia 8 del corrent. Barcelona 8 de Abril de 1810.

N. B. En estos primeros dias del mes se renovan las subscripciones vencidas de aquest Periodich, á raho de dos pesetas al mes; se abierten als Senyors Subscriptors que deuran pagar adelantat.

AB PRIVILEGI EXCLUSIU.